

# Jahresinhaltsverzeichnis 1992

Objekttyp: **Index**

Zeitschrift: **Werk, Bauen + Wohnen**

Band (Jahr): **79 (1992)**

PDF erstellt am: **17.05.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

| Werk-Material |           | Register/Registre                                                                                           |                         | 1992                                                     |
|---------------|-----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|----------------------------------------------------------|
| WBW-Nr.       | Code-Nr.  | Objekt<br>Objet                                                                                             | Architekt<br>Architecte | Ergänzende Publikationen<br>Publications complémentaires |
| 92/1,2        | 02.02/168 | <b>Schulanlage Schützenmatt, Solothurn</b><br>M. Ducommun + D. Butters, Solothurn                           |                         |                                                          |
|               | 01.02/169 | <b>Wohnsiedlung «Zwischenbächen», Zürich-Altstetten</b><br>K. Messmer + R. Graf, Baden                      |                         |                                                          |
| 92/3          | 13.02/170 | <b>Fussgängerüberführung Raststätte Werdenberg, Sevelen AG</b><br>Maranta Mathys Miller Architekten, Zürich |                         |                                                          |
|               | 10.02/171 | <b>PTT-Museum, Bern</b><br>A. Roost, Bern                                                                   |                         | Werk-Datenbank II                                        |
| 92/4          |           |                                                                                                             |                         |                                                          |
| 92/5          | 02.03/172 | <b>Bündner Frauenschule, Chur</b><br>Obrist und Partner, Architekten · Planer, St. Moritz                   |                         | Forum S. 9–12, WBW 84/3<br>Werk-Datenbank II             |
|               | 02.01/173 | <b>Doppelkindergarten «Im Isengrind», Zürich-Affoltern</b><br>De Biasio & Scherrer, Zürich                  |                         |                                                          |
|               | 01.02/174 | <b>Wohnüberbauung am Zwängiweg, Zürich-Wollishofen</b><br>Kuhn Fischer Hungerbühler, Zürich                 |                         | Werk-Datenbank II                                        |
|               | 12.12/175 | <b>Zoo Zürich: Hauptgebäude (Exotarium, Aquarium)</b><br>W.E. Christen, Zürich                              |                         |                                                          |
| 92/6          | 02.02/176 | <b>Primarschule Chräzeren-Hof, St. Gallen</b><br>A. Benz, M. Engeler, St. Gallen                            |                         |                                                          |
|               | 02.02/177 | <b>Schulanlage «Bühl», Otelfingen</b><br>ARCOOP: U. Marbach und A. Rüegg, Zürich                            |                         |                                                          |
| 92/7,8        | 13.09/178 | <b>Depotneubau der Vitznau–Rigi-Bahn in Vitznau</b><br>M. Boyer, Luzern                                     |                         |                                                          |
|               | 12.01/179 | <b>Sporthalle mit Doppelwohnhaus und Sanitätsposten, Herrliberg</b><br>Bolliger und Dubach, Zürich          |                         | Werk-Datenbank II                                        |
| 92/9          | 13.14/180 | <b>Material- und Schulungsgebäude der Fernmeldedirektion Zürich</b><br>Hertig Hertig Schoch, Zürich         |                         | Werk-Datenbank II                                        |
| 92/10         | 03.07/182 | <b>Sticher Printing, Luzern</b><br>H.U. Gübelin + A. Rigert, Luzern                                         |                         | Werk-Datenbank II                                        |
|               | 02.03/184 | <b>BBZ Berufsbildungszentrum Grenchen</b><br>H. Zangger, Zürich                                             |                         | Werk-Datenbank II                                        |
| 92/11         | 13.14/181 | <b>PTT Fernmeldezentrale, Wil SG</b><br>GLP, Guhl Lechner Partner, Zürich                                   |                         |                                                          |
|               | 02.02/183 | <b>Schulhauserweiterung, Alpnach</b><br>A. Raeber und H. Sieber, Luzern                                     |                         | Werk-Datenbank II                                        |
|               | 01.09/185 | <b>Altersheim «Hofwiesen», Dietlikon</b><br>P. Stutz, M. Bolt, Winterthur/Zürich                            |                         |                                                          |
|               | 02.07/186 | <b>Veterinär-medizinische Fakultät Universität Bern, Neubau Lehrgebäude</b><br>F. Oswald, Bern              |                         |                                                          |
| 92/12         | 10.06/187 | <b>Théâtre de l'Enfance et de la Jeunesse, André Chavanne, Genève</b><br>P. Boecklin, P. Petrovic, Genève   |                         |                                                          |
|               | 02.01/188 | <b>Kindergartenprovisorium Basel</b><br>Morger, Degelo, Prêtre, Basel                                       |                         | Hauptteil S. 60–63<br>WBW 91/4                           |
|               | 02.02/189 | <b>Collège de Bois-Murat, Epalinges</b><br>F. Brugger, E. Catella, E. Hauenstein, Lausanne                  |                         |                                                          |

# Jahresinhaltsverzeichnis 1992

## Themen der Hefte

Nr. 1/2 Januar/Februar  
Architektur in  
politischen Diensten

Nr. 3 März  
Höfe

Nr. 4 April  
Bewährung

Nr. 5 Mai  
Bruxelles

Nr. 6 Juni  
Provisorien

Nr. 7/8 Juli/August  
Fritz Haller

Nr. 9 September  
Postindustrielle  
Schauplätze in Europa

Nr. 10 Oktober  
Stadt-Landschaft

Nr. 11 November  
Finden und Erfinden

Nr. 12 Dezember  
Objekte im Raum

## Sachregister

### Architekturgeschichte

- «Zur Architektur des «Hôtel Particulier» in Paris». Bettina Köhler 3 44  
«Der Konstruktivist Moissej Jakowlewitsch Ginsburg». Clemens Klemmer 11 74  
«Arthur Korn, Tischler, Architekt, Städteplaner». Clemens Klemmer 10 78  
«Letchworth Garden City». Petra Hodgson-Hagen 4 8  
«Märkisches Viertel». Gerhard Ullmann 4 34  
«Postneoklassizismus mit Dachgebirge». Hans-Peter Bärtschi 3 78  
«Sempers schwierige Rückkehr aus dem zweiten Exil». Sokratis Georgiadis 4 61  
«Unités d'habitation von Le Corbusier». Klaus-Dieter Weiss 4 24  
«Zur Urbanität des Jugendstils im Werk von Victor Horta». Patrick Burniat 5 34  
«Zerstörtes Leben, zerstörte Bauwelt». Harry Rosenthal. Clemens Klemmer 12 74

### Ausstellungen

- «Eine Ausstellung über Carlo Belli und die Roveretaner Avantgarde». Jörg Stabenow 5 58  
«Casa come me» – Ein Haus wie ich. Konstantin Adamopoulos 6 74  
«IX. documenta in Kassel». Gerhard Ullmann 10 52  
Lugano: «Das ausgestellte Museum». Paolo Fumagalli 12 62  
«Ein zurückgewiesenes Projekt für die Weltausstellung in Sevilla». Gert Kähler 1/2 42  
«Die Weltausstellung in Sevilla». 6 6  
«Karl Schneider, Architekt, Städtebauer und Designer». Clemens Klemmer 10 76  
Zürich-Enge: Kantonsschule Freudenberg. Marianne Burkhalter, Michael Koch, Claude Lichtenstein, Tomaso Zanoni 4 63

### Bildung und Forschung

- Basel: Erweiterung Schulanlage Dreirosen-Klybeck. Meinrad Morger, Heinrich Degelo 4 58  
Bern: Schulanlage Wankdorf. Marcel Mäder, Karl Brüggmann 4 57  
Frankfurt: Kindertagesstätte als «Niedrig-Entropie-Haus». William McDonough, Bott, Ridder, Westermeyer. R. und D. Thut 7/8 74

- Gratkorn: Forschungs- und Entwicklungszentrum Leykam-Mürztaler AG. Klaus Kada 7/8 57  
Hohenrain: Erweiterung Schulanlage. Hans Cometti, Dieter Geissbühler, Alex Galliker 4 60  
Laufenburg: Kaufmännische Schule. Marianne Burkhalter, Christian Sumi 12 14  
«Drei Schulhausprojekte im Kanton Luzern». Markus Friedli 4 57  
Medinya (Barcelona): Schule mit drei Klassenzimmern. Jordi Ros 10 60  
Märenschiwand: Schulanlage. Leo Hafner, Alfons Wiederkehr 4 57  
Rapperswil-Jona: Zum Bundesgerichtsurteil im Fall Schulhaus Burgerau. Paolo Fumagalli 1/2 61  
Erweiterung Interkantones Technikum. Christian Gautschi, Marianne Unternährer 4 58  
Rickenbach: Erweiterung Schulanlage. Hans Cometti, Dieter Geissbühler, Alex Galliker 4 59  
Wien: Kindertagesheim der Gemeinde Wien, Wienerburg. Heinz Tesar 11 9  
Winterthur: Provisorium Architekturabteilung im Technikum. Hermann Eppler, (Eppler, Maraini und Partner), Stephan Mäder (Mäder, Mächler) 6 40

### Buchbesprechungen

- «Aalto Alvar. 'The early years', 'The decisive years', 'The mature years'». Lisbeth Sachs 9 78  
«Analog und digital». Otl Aicher. Robert Kaltenbrunner 12 78  
«Architektur der Russisch-Sowjetischen Avantgarde 1900–1923» von Rainer Graefe, Christian Schädlich, Dietrich W. Schmidt. Robert Kaltenbrunner 4 79  
«Architektur-Jahrbuch 1992». Clemens Klemmer 12 79  
«Konstruktion der Architektur und Maschinenformen». Jakob Tschernichow. Robert Kaltenbrunner 11 80  
«Die Kunst der sparsamen Konstruktion». Vladimir G. Suchov. Robert Kaltenbrunner 9 80  
«Neue CRB-Arbeitsmittel zur Elementmethode». 6 74  
«Meyer Hannes. Architekt, Urbanist, Lehrer». Robert Kaltenbrunner 9 78  
«Sullivan, Louis Henry». Hans Frei 9 56  
«Schweizer Architekturführer 1920–1990, Band 1». Christa Zeller 11 56

- «Schweizer Energiefachbuch 1992» 6 81  
«Die Welt als Entwurf». Otl Aicher. Robert Kaltenbrunner 12 78

### Editorial

- «Architektur in politischen Diensten» 1/2 3  
«Höfe» 3 3  
«Bewährung» 4 3  
«Bruxelles» 5 2  
«Provisorien» 6 3  
«Fritz Haller» 7/8 2  
«Postindustrielle Schauplätze in Europa» 9 2  
«Stadt-Landschaft» 10 2  
«Finden und Erfinden» 11 2  
«Objekte im Raum» 12 2

### Fürsorge und Gesundheit

- Pamplona: Medizinisches Zentrum Freizeit, Sport, Erholung 10 56  
Aarau: Wyss-Garten-Haus. Fritz Haller, Georg Leuzinger, Helmut Weber 7/8 44  
Gastgewerbe und Fremdenverkehr Dax: Hôtel-Résidence des Thermes. Jean Nouvel, Emmanuel Cattani und Partner (Charles Arthur Boyer) 11 16

### Handel und Verwaltung

- El Acebuche (Huelva): Verwaltungsgebäude des Nationalparks Doñana Huelva. G. Moure, M. Pascual, J.C. Salva 10 59  
Bonn: Plenarbereich des Deutschen Bundestages. Behnisch & Partner 12 54  
Den Haag: Ministerium für Soziales. Hermann Hertzberger 1/2 24  
Projekt für das Europäische Patentamt. Willem Jan Neutelings, Frank Roodbeen 9 20  
Dhaka: Parlamentsgebäude. Louis Kahn 4 41  
«Machbarkeitsstudien» zur Bundeshaus-erweiterung in Bern». arb, Kurt Aellen, Franz Biffiger, Peter Keller, Thomas Keller 1/2 10  
Mario Botta 1/2 14  
Berhard Furrer. Kommentar 1/2 20  
Claudine Lorenz 1/2 19  
Burkard, Meyer, Steiger & Partner 1/2 16  
Santander: Bürogebäude. Mariano Bayón Álvarez 6 53  
Strassburg: Projekte für den Sitz des europäischen Parlaments. Architecture Studio 1/2 46  
«Anmerkungen zu Hans Holleins neuem Kaufhaus in Wien». Gerhard Ullmann 3 57

## Industrie und Gewerbe

|                                                                                                                                                                                           |     |    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|----|
| Bellach: Fabrik- und Bürogebäude<br>Agathon AG, Maschinenfabrik.<br>Fritz Haller                                                                                                          | 7/8 | 39 |
| Boudry: Betriebsanlage Mikron-Haesler SA,<br>Transfermaschinen. Fritz Haller, Rudolf<br>Steiner, Lotti Arnet, Jürg Luterbacher                                                            | 7/8 | 42 |
| Genas: Studie für die Gewerbe- und Industrie-<br>zone «Les Grandes Terres».<br>Pierre Feddersen, Rainer Klostermann,<br>Frank Argast, Didier Vancutsem,<br>Christian Dill, Pascal Dichito | 10  | 36 |
| Graz: Bäckerei, Innenstadt.<br>Manfred Zernig                                                                                                                                             | 3   | 63 |
| Mercabarna: Industriebau                                                                                                                                                                  | 10  | 57 |
| Olita (Navarra): Weinkellerei «Marco Real».<br>F. Mangado                                                                                                                                 | 10  | 62 |
| St. Imier: Uhrenfabrik Cartier.<br>Jean Nouvel, Emmanuel Cattani und<br>Partner (Charles Arthur Boyer)                                                                                    | 11  | 17 |

## Innenarchitektur/Design

|                                                                                                                                                             |     |    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|----|
| Düsseldorf: Modehaus Heinemann.<br>Ramseier Associates, Andreas Ramseier,<br>Christoph Zehnder, Lore Liebhardt,<br>Claudia Lüthi, Klaus Rössler, Peter Heer | 1/2 | 77 |
| «Möbelszene Schweiz 1992»                                                                                                                                   | 7/8 | 71 |
| Zollikon: Zahnarztpraxis. Stefan Zwicky                                                                                                                     | 5   | 71 |

## Kommentare zu ausgewählten Themen

|                                                                                                                                        |     |    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|----|
| «Architektur als Mittel französischer<br>Kommunalpolitik». François Chaslin                                                            | 1/2 | 34 |
| «Architektur und Konstruktion».<br>Christian Sumi                                                                                      | 11  | 41 |
| «Architektur und Konstruktion». 2. Teil<br>«Baukasten». Hallers Stahlbausysteme<br>in der anonymen Anwendung                           | 12  | 41 |
| «Machbarkeitsstudien» zur Bundeshaus-<br>erweiterung in Bern».<br>Kommentar von Bernhard Furrer                                        | 7/8 | 32 |
| «Intelligente CAD-Systeme – Instrumente<br>für die Planung und Verwaltung kom-<br>plexer Gebäude».<br>Angelika Drach, Ludger Hovestadt | 1/2 | 20 |
| «Arbeiten von James Carpenter».<br>Petra Hodgson-Hagen                                                                                 | 7/8 | 16 |
| Dhaka: «Das Regierungszentrum von Louis<br>Kahn».                                                                                      | 11  | 34 |
| «Der europäische Grossbau». Laurids Ortnor                                                                                             | 4   | 41 |
| «EWR». Rudolf Burkhalter                                                                                                               | 9   | 45 |
| «Wohnen und Arbeiten am Fluss, Projekte<br>für den Frankfurter Osthafen».<br>Vittorio Magnago Lampugnani                               | 11  | 77 |
| «Fragment als Verbrechen?».<br>Hans-Peter Bärtschi                                                                                     | 9   | 40 |
| «1. Internationales Festival der Architektur<br>in Graz». Clemens Klemmer                                                              | 10  | 74 |
| «Fritz Hallers Forschungsarbeiten»                                                                                                     | 11  | 77 |
| «High-Tech, Back Office, Junk Bonds, Crash<br>und Stadtentwicklung». Hans G. Helms                                                     | 7/8 | 8  |
| «High-Tech-Architektur zwischen Werbe-<br>design und reiner Form». Gert Kähler                                                         | 10  | 45 |
| «Von Huren und Heiligen. Thesen zur<br>Praxis zukünftiger Architektur».<br>Dietmar Steiner                                             | 3   | 49 |
| «Die IBA Emscher Park als Werkstatt zur<br>Erneuerung alter Industriegebiete».<br>Thomas Sieverts                                      | 6   | 45 |
| «Istanbul – ein Nekrolog».<br>Robert Kaltenbrunner                                                                                     | 9   | 12 |
| «Die Knusperhäuschen-Architekten».<br>Hans-Peter Bärtschi                                                                              | 6   | 76 |
| «Der Hof in der Lausanner Architektur<br>der dreissiger Jahre». Sylvain Malfroy                                                        | 5   | 80 |

|                                                                                                                          |     |    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|----|
| «Zur Materialsammlung grosser Lausanner<br>Gebäudekomplexe der dreissiger Jahre».<br>Pierre A. Frey                      | 5   | 30 |
| «Der kopflose Lenin». Gerhard Ullmann                                                                                    | 5   | 62 |
| «Robert Maillarts Brücken».<br>Sarah L. Billington, David P. Billington                                                  | 5   | 49 |
| «Menetekel der Moderne. Das Scheitern<br>zweier Entwürfe am Potsdamer Platz».<br>Dieter Hoffmann-Axthelm                 | 1/2 | 49 |
| «Theodor Merrill (1891–1978) – Baumeister<br>ohne Utopie». Clemens Klemmer                                               | 3   | 78 |
| «Entwicklungszüge in Nord- und Ostschweiz».<br>Martina Stercken                                                          | 10  | 38 |
| «Das Parfum der Zukunft».<br>Luis Fernández-Galiano                                                                      | 5   | 45 |
| «Zur Architektur des «Hôtel Particulier»<br>in Paris». Bettina Köhler                                                    | 3   | 44 |
| «Patchwork oder Flickwerk?». H.P. Bärtschi                                                                               | 4   | 79 |
| «Physiognomie und Funktion des Hofes<br>im neuzeitlichen Wohnungsbau».<br>Gilles Barbey                                  | 3   | 6  |
| Rapperswil-Jona: Zum Bundesgerichtsurteil<br>im Fall Schulhaus Burgerau.<br>Paolo Fumagalli                              | 1/2 | 61 |
| «Zur Rolle des Architekten in der heutigen<br>Planungs- und Baupraxis».<br>Jürgen Joedicke                               | 4   | 49 |
| «Sempers schwierige Rückkehr aus dem<br>zweiten Exil». Sokratis Georgiadis                                               | 4   | 61 |
| «Ein zurückgewiesenes Projekt für die<br>Weltausstellung in Sevilla». Gert Kähler                                        | 1/2 | 42 |
| «Zur Weltausstellung 1992 in Sevilla»                                                                                    | 6   | 6  |
| «Das Städtische als Ästhetik».<br>Dieter Hoffmann-Axthelm                                                                | 10  | 8  |
| «Thesen zum Verhältnis zwischen Archi-<br>tektur und Demokratie». Günter Behnisch                                        | 1/2 | 6  |
| «Die Tragödie der Stadt».<br>Alois Martin Müller                                                                         | 7/8 | 49 |
| «Uferlandschaften: Die Wahl eines Leit-<br>bildes». Pascale Roulet, Sylvain Malfroy                                      | 11  | 58 |
| «Flexible Werkzeuge für die integrierte<br>Gebäudeplanung». Angelika Drach,<br>Markus Langenegger, Sandro Heitz          | 7/8 | 25 |
| «Anmerkungen zu Hans Holleins neuem<br>Kaufhaus in Wien». Gerhard Ullmann                                                | 3   | 57 |
| «Überlegungen zum Dilemma der modernen<br>Stadt und zur Perspektive von Zürich».<br>Georg Dürrenberger, Bernhard Truffer | 9   | 8  |

## Kultur und Geselligkeit

|                                                                                                                                      |     |    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|----|
| Baden: Historisches Museum. Katharina<br>und Wilfrid Steib (Paolo Fumagalli)                                                         | 12  | 20 |
| Davos: Kirchner-Museum. Annette Gigon,<br>Mike Guyer, Urs Schneider,<br>Judith Brändle (Walter Zschokke)                             | 12  | 24 |
| «Norman Fosters Neugestaltung der<br>Royal Academy». Petra Hagen-Hodgson                                                             | 3   | 60 |
| Giornico: La Coniunta, Museum.<br>Peter Märkli                                                                                       | 12  | 30 |
| Hirschberg: Schloss. Um- und Anbau.<br>Karl Josef Schattner (Karl-Heinz Schmitz)                                                     | 11  | 24 |
| London: Lisson Gallery. Tony Fretton                                                                                                 | 9   | 58 |
| Los Angeles: Getty Center.<br>Richard Meier & Partners                                                                               | 1/2 | 66 |
| München: Haus für eine zeitgenössische<br>Kunstsammlung, Sammlung Goetz.<br>Jacques Herzog, Pierre de Meuron                         | 12  | 36 |
| Sevilla: Britischer Pavillon.<br>Nicholas Grimshaw und Partner,<br>Ove Arup und Partner                                              | 6   | 19 |
| Sevilla: Finnischer Pavillon. Monark<br>(Juha Jääskeläinen, Juha Kaakko,<br>Petri Ruohipainen, Matti Sanaksenaho,<br>Jari Tirkkonen) | 6   | 16 |

|                                                                                                       |   |    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|----|
| Sevilla: Holländischer Pavillon.<br>Moshé Zwarts, Rein Jansma, Abcoude,<br>T+T Design                 | 6 | 13 |
| Wien: Kunsthalle Karlsplatz.<br>Adolf Krischanitz, Wolfgang Tröger                                    | 6 | 36 |
| Zürich-Herdern: Messepavillon inter-<br>nationale Eisenbahnmesse.<br>Isa Stürm+Urs Wolf, Markus Aerni | 6 | 33 |

## Kunst

|                                                                                                                 |    |    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|
| Arbeiten von Gordon Matta-Clark                                                                                 | 6  | 24 |
| «Provokation als Spiel, Spiel als Provokation».<br>Zu einer Installation von Wolfgang Flatz.<br>Gerhard Ullmann | 12 | 60 |

## Nachrufe

|                              |     |    |
|------------------------------|-----|----|
| Heinz Ronner. Adolf Max Vogt | 7/8 | 62 |
| Hans Voser. Heiner Forrer    | 11  | 81 |

## Städtebau

|                                                                                                                                                                                               |    |    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|
| Barcelona: Gestaltungsplan Vall d'Hebron.<br>Eduard Bru i Bistuer                                                                                                                             | 10 | 14 |
| Berlin: GSW-Hauptverwaltung. Sauerbruch<br>und Hutton (Petra Hodgson-Hagen)                                                                                                                   | 11 | 28 |
| Städtebauliche Ideenskizze für<br>den Potsdamer Platz. Daniel Gogel                                                                                                                           | 3  | 24 |
| Bruxelles: Das Leopold-Viertel.<br>Patrick Burniat                                                                                                                                            | 5  | 8  |
| Umgestaltung der Kanalzone.<br>Marc H. Gossé                                                                                                                                                  | 5  | 22 |
| Frankfurt: Wohnen und Arbeiten am Fluss,<br>Projekte für den Frankfurter Osthafen.<br>Vittorio Magnago Lampugnani                                                                             | 9  | 40 |
| Genas: Studie für die Gewerbe- und Industrie-<br>zone «Les Grandes Terres».<br>Pierre Feddersen, Rainer Klostermann,<br>Frank Argast, Didier Vancutsem,<br>Christian Dill, Pascal Dichito     | 10 | 36 |
| Hamburg: Entscheiden über Stadterneuerungs-<br>projekte. Das Beispiel der Hamburger<br>«Speicherstadt». Gert Kähler                                                                           | 9  | 34 |
| Lyon: Planungsstudie für die «Plaine de l'Est»<br>auf dem Gebiet der Communauté<br>Urbaine (Courly). Pierre Feddersen,<br>Rainer Klostermann, Stefan Rotzler,<br>Didier Vancutsem, Alex Borer | 10 | 31 |
| Santiago de Compostela: Masterplan.<br>Enrique Bardají Alvarez, Juan Luis<br>Dalda Escudero                                                                                                   | 9  | 26 |
| Städtebauliches und landschaftsgestalterisches<br>Leitbild für das Gebiet der SMEL.<br>Pierre Feddersen, Rainer Klostermann,<br>Frank Argast, Didier Vancutsem                                | 10 | 34 |
| Tokio: Hillside Terrace. Fumihiko Maki<br>& Assoc. (René Paul)                                                                                                                                | 12 | 49 |
| Valence (France): Urbane und landschaftliche<br>Zurückgewinnung des Rhoneufers.                                                                                                               | 10 | 22 |
| Wien: Städtebaulicher Entwurf Nordbahnhof-<br>gelände-Lassallestrasse.                                                                                                                        | 11 | 13 |
| Winterthur – Funkstille? Hans-Peter Bärtschi                                                                                                                                                  | 3  | 64 |

## Verkehrsanlagen

|                                                                                      |     |    |
|--------------------------------------------------------------------------------------|-----|----|
| Gran Canaria: Leuchtturm, Punta Aldea.<br>R. Vilalta, C. Pigém, R. Aranda, M. Tapiés | 10  | 61 |
| «Robert Maillarts Brücken».<br>Sarah L. Billington, David P. Billington              | 5   | 49 |
| München: Der neue Flughafen. Busse und<br>Partner, Bles, Büch, Kampmann              | 6   | 56 |
| Der neue Flughafen. Auer+Weber                                                       | 6   | 59 |
| Prototyp für Werkhöfe                                                                | 7/8 | 47 |

## Werkmaterial

|                                                                                                                                                       |     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Alpnach: Schulhauserweiterung.<br>Andy Raeber, Hugo Sieber,<br>Robert Schnyder, Walter Graf                                                           | 11  |
| Basel: Kindergartenprovisorium.<br>Morger, Degelo, Prêtre                                                                                             | 12  |
| Bern: PTT-Museum. Andrea Roost, Urs<br>Köllicker, Stefan Schneider, Jürg Sollberger                                                                   | 3   |
| Veterinär-medizinische Fakultät Universität<br>Bern, Neubau Lehrgebäude.<br>Franz Oswald, Andreas Schneider                                           | 11  |
| Chur: Bündner Frauenschule.<br>Obrist und Partner                                                                                                     | 5   |
| Dietlikon: Altersheim «Hofwiesen».<br>Peter Stutz, Markus Bolt                                                                                        | 11  |
| Epalinges: Collège de Bois-Murat. F. Brugger,<br>E. Catella, E. Hauenstein, M.O. Duttweiler                                                           | 12  |
| Genève: Théâtre de l'Enfance et de la Jeunesse,<br>André Chavanne. Peter Boecklin, Predrag<br>Petrovic, Roland Fabra, Nicola Maeder,<br>Bruno Porcher | 12  |
| Grenchen: BBZ Berufsbildungszentrum.<br>Hans Zangger, Gian Martin Bassin,<br>Thomas Zangger                                                           | 10  |
| Herrliberg: Sporthalle mit Doppelwohnhaus<br>und Sanitätsposten.<br>Bolliger und Dubach, P. Renkewitz                                                 | 7/8 |
| Luzern: Sticher Printing. H.U. Gübelin +<br>A. Rigert, E. Zimmermann, K. Zweifel                                                                      | 10  |
| Otelfingen: Schulanlage «Bühl». Arcoop.<br>Ueli Marbach und Arthur Rüegg                                                                              | 6   |
| Sevelen SG: Fussgängerüberführung Raststätte<br>Werdenberg. Maranta Mathys Miller                                                                     | 3   |
| Solothurn: Schulanlage Schützenmatt.<br>M. Ducommun, D. Butters                                                                                       | 1/2 |
| St.Gallen: Primarschule Chräzeren-Hof.<br>Armin Benz, Martin Engeler                                                                                  | 6   |
| Vitznau: Depotneubau der Vitznau-Rigi-Bahn.<br>Markus Boyer, F. Brodmann, P. Mathis,<br>P. Hiltmann                                                   | 7/8 |
| Wil: PTT-Fernmeldezentrale. GLP, Guhl<br>Lechner Partner, Frank & Partner AG,<br>P. Jäger, R. Brunswiler                                              | 11  |
| Zürich: Material- und Schulungsgebäude<br>der Fernmeldedirektion.<br>Hertig Hertig Schöch                                                             | 9   |
| Zürich: Zoo Hauptgebäude (Exotarium,<br>Aquarium). W.E. Christen                                                                                      | 5   |
| Zürich-Affoltern: Doppelkindergarten<br>«Im Isengrind». De Biasio & Scherrer,<br>Christoph Stadler                                                    | 5   |
| Zürich-Altstetten: Wohnsiedlung «Zwischen-<br>bächen». Karl Messmer, Rolf Graf                                                                        | 1/2 |
| Zürich-Wollishofen: Wohnüberbauung am<br>Zwängiweg. Kuhn, Fischer, Hungerbühler                                                                       | 5   |

## Wettbewerbe

|                                                                                   |     |    |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----|----|
| Berlin: Märkisches Viertel.<br>Hans Kollhoff, Florian Matzker                     | 3   | 40 |
| Berlin: «Sportstadt Berlin».<br>Joachim Andreas Joedicke                          | 9   | 74 |
| Berlin-Spandau: Gewerbepark Zitadellenweg.<br>Wettbewerb                          | 4   | 76 |
| Düsseldorf: IHZ-Hochhaus. Kevin Roche.<br>Wettbewerb                              | 4   | 76 |
| Frankfurt: Rebstock. Peter Eisenman                                               | 3   | 37 |
| Melsungen b. Kassel: Werkanlage.<br>Fritz Haller, Therese Beyeler                 | 7/8 | 28 |
| Pforzheim: Sedan-Rennfeld. Hans Kollhoff,<br>Stephan Höhne                        | 3   | 42 |
| Projekt von F. Burgos, L. de Pereda und<br>E. Sequeros                            | 10  | 58 |
| Winterthur: Planungs- und Entwurfsresultate,<br>Sulzer-Areal. Hans-Peter Bärtschi | 11  | 49 |

## Wohnungsbau

|                                                                                                                                               |     |    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|----|
| Barcelona: Einfamilienhaus in Sant Andreu<br>de Llavaneres. Yago Conde                                                                        | 6   | 60 |
| Berlin: Märkisches Viertel.<br>Gerhard Ullmann                                                                                                | 4   | 34 |
| Berlin-Treptow: Krematorium Baum-<br>schulenweg                                                                                               | 10  | 80 |
| Bregenz-Lochau: Einfamilienhaus.<br>Michael Loudon                                                                                            | 9   | 53 |
| Kashi, Japan: Wohnüberbauung. Office<br>for Metropolitan Architecture,<br>Rem Koolhaas                                                        | 3   | 16 |
| Letchworth Garden City.<br>Petra Hodgson-Hagen                                                                                                | 4   | 8  |
| Louvain: Studentenwohnheim der Université<br>Catholique. Lucien Kroll                                                                         | 5   | 30 |
| Madrid: Zwei Sozialwohnungsbauten.<br>Mariano Bayón                                                                                           | 1/2 | 62 |
| Martín Domínguez                                                                                                                              | 1/2 | 64 |
| Paris: Ensemble de logements, rue de Meaux.<br>Renzo Piano, Bernard Plattner<br>Perchtoldsdorf: Haus Nösterer. Paul<br>Katzberger, Karin Bily | 5   | 54 |
| «Unités d'habitation von Le Corbusier».<br>Klaus-Dieter Weiss                                                                                 | 4   | 24 |
| Vaihingen/Enz: Einfamilienhaus.<br>Kaag und Schwarz                                                                                           | 5   | 76 |
| Wien: Kindertagesheim der Gemeinde Wien,<br>Wienerburg. Heinz Tesar                                                                           | 11  | 9  |
| Zürich: Brahmshof.<br>Kuhn, Fischer, Hungerbühler                                                                                             | 3   | 13 |

## Namensverzeichnis

### A

|                                                                                       |     |    |
|---------------------------------------------------------------------------------------|-----|----|
| Aaltos Alvar                                                                          |     |    |
| «The early years», «The decisive years»,<br>«The mature years».                       |     |    |
| Buchbesprechung von Lisbeth Sachs                                                     | 9   | 78 |
| Abcoude                                                                               |     |    |
| siehe Moshé Zwarts                                                                    |     |    |
| Adamopoulos Konstantin                                                                |     |    |
| «Casa come me» – Ein Haus wie ich.<br>Ausstellung                                     | 6   | 74 |
| Aellen Kurt                                                                           |     |    |
| siehe arb                                                                             |     |    |
| Aerni Markus                                                                          |     |    |
| siehe Isa Stürm                                                                       |     |    |
| Aicher Otl                                                                            |     |    |
| «Analog und digital». Buchbesprechung<br>von Robert Kaltenbrunner                     | 12  | 78 |
| «Die Welt als Entwurf». Buchbesprechung<br>von Robert Kaltenbrunner                   | 12  | 78 |
| Alvarez Enrique Bardají, Juan Luis<br>Dalda Escudero                                  |     |    |
| Masterplan für Santiago de Compostela                                                 | 9   | 26 |
| Aranda R.                                                                             |     |    |
| siehe R. Vilalta                                                                      |     |    |
| arb, Kurt Aellen, Franz Biffiger, Peter<br>Keller, Thomas Keller                      |     |    |
| «Machbarkeitsstudien» zur Bundeshaus-<br>erweiterung in Bern                          | 1/2 | 10 |
| Architecture Studio                                                                   |     |    |
| «Projekte für den Sitz des euro-<br>päischen Parlaments in Strassburg                 | 1/2 | 46 |
| Arcoop, Ueli Marbach, Arthur Rüegg<br>Schulanlage «Bühl», Otelfingen.<br>Werkmaterial | 6   |    |

### Argast Frank

|                             |      |
|-----------------------------|------|
| siehe Pierre Feddersen      |      |
| Arnet Lotti                 |      |
| siehe Fritz Haller          |      |
| Arup Ove                    |      |
| siehe Nicholas Grimshaw     |      |
| Auer+Weber                  |      |
| Der neue Münchner Flughafen | 6 59 |

### B

|                                                                                 |     |    |
|---------------------------------------------------------------------------------|-----|----|
| Barbey Gilles                                                                   |     |    |
| «Physiognomie und Funktion des Hofes<br>im neuzeitlichen Wohnungsbau»           | 3   | 6  |
| Bärtschi Hans-Peter                                                             |     |    |
| «Geschmack sei Privatsache...»                                                  | 10  | 74 |
| «Die Knusperhäuschen-Architekten»                                               | 5   | 80 |
| «Patchwork oder Flickwerk?»                                                     | 4   | 79 |
| «Postneoklassizismus mit Dachgebirge»                                           | 3   | 78 |
| «Winterthur – Funkstille?»                                                      | 3   | 64 |
| Winterthur: Planungs- und Entwurfs-<br>resultate, Sulzer-Areal                  | 11  | 49 |
| Bassin Gian Martin                                                              |     |    |
| siehe Hans Zangger                                                              |     |    |
| Bayón Mariano                                                                   |     |    |
| Sozialwohnungsbauten, Madrid                                                    |     |    |
| Bürogebäude in Santander                                                        | 6   | 53 |
| Behnisch Günter                                                                 |     |    |
| «Thesen zum Verhältnis zwischen<br>Architektur und Demokratie»                  | 1/2 | 6  |
| Behnisch & Partner                                                              |     |    |
| Plenarbereich des Deutschen Bundes-<br>tages in Bonn                            | 12  | 54 |
| Belli Carlo                                                                     |     |    |
| «Eine Ausstellung über C.B. und die<br>Roveretaner Avantgarde». Jörg Stabenow   | 5   | 58 |
| Benz Armin, Martin Engeler                                                      |     |    |
| Primarschule Chräzeren-Hof, St.Gallen                                           |     |    |
| Werkmaterial                                                                    | 6   |    |
| Beyeler Therese                                                                 |     |    |
| siehe Fritz Haller                                                              |     |    |
| Biffiger Franz                                                                  |     |    |
| siehe arb                                                                       |     |    |
| Billington Sarah L., David P. Billington                                        |     |    |
| «Robert Maillarts Brücken»                                                      | 5   | 49 |
| Billington David P.                                                             |     |    |
| siehe Sarah L. Billington                                                       |     |    |
| Bily Karin                                                                      |     |    |
| siehe Paul Katzberger                                                           |     |    |
| Blees                                                                           |     |    |
| siehe Busse und Partner                                                         |     |    |
| Boecklin Peter, Predrag Petrovic, Roland Fabra,<br>Nicola Maeder, Bruno Porcher |     |    |
| Théâtre de l'Enfance et de la Jeunesse,<br>André Chavanne, Genève.              |     |    |
| Werkmaterial                                                                    | 12  |    |
| Bolliger und Dubach, P. Renkewitz                                               |     |    |
| Sporthalle mit Doppelwohnhaus und<br>Sanitätsposten, Herrliberg. Werkmaterial   | 7/8 |    |
| Bolt Markus                                                                     |     |    |
| siehe Peter Stutz                                                               |     |    |
| Borer Alex                                                                      |     |    |
| siehe Pierre Feddersen                                                          |     |    |
| Bott, Ridder, Westermeyer                                                       |     |    |
| Kindertagesstätte als «Niedrig-Entropie-<br>Haus», Frankfurt                    | 7/8 | 75 |
| Botta Mario                                                                     |     |    |
| «Machbarkeitsstudien» zur Bundeshaus-<br>erweiterung in Bern                    | 1/2 | 14 |
| Boyer Charles Arthur                                                            |     |    |
| Hôtel-Résidence des Thermes, Dax;<br>Uhrenfabrik Cartier, Saint-Imier.          |     |    |
| Jean Nouvel, Emmanuel Cattani und<br>Partner                                    | 11  | 16 |

|                                                                                                                                            |     |                                                                                                                                                                                                                                                     |     |    |                                                                                                                                                |     |    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|----|
| Boyer Markus, F. Brodmann, P. Mathis,<br>P. Hiltmann<br>Depotneubau der Vitznau-Rigi-Bahn,<br>Vitznau. Werkmaterial                        | 7/8 | de Meuron Pierre<br>siehe Jacques Herzog<br>de Pereda L.<br>siehe F. Burgos<br>Dichito Pascal<br>siehe Pierre Feddersen<br>Dill Christian<br>siehe Pierre Feddersen<br>Domínguez Martín<br>Sozialwohnungsbau an der Calle Olimpo,<br>Madrid         | 1/2 | 64 | Frei Hans<br>«Louis Henry Sullivan». Buchbesprechung                                                                                           | 9   | 56 |
| Brändle Judith<br>siehe Annette Gigon                                                                                                      |     | Drach Angelika, Ludger Hovestadt<br>«Intelligente CAD-Systeme – Instru-<br>mente für die Planung und Verwaltung<br>komplexer Gebäude»                                                                                                               | 7/8 | 16 | Fretton Tony<br>Lisson Gallery, London                                                                                                         | 9   | 58 |
| Brodmann F.<br>siehe Markus Boyer                                                                                                          |     | Drach Angelika, Markus Langenegger,<br>Sandro Heitz<br>«Flexible Werkzeuge für die integrierte<br>Gebäudeplanung»                                                                                                                                   | 7/8 | 25 | Frey Pierre A.<br>«Zur Materialsammlung grosser<br>Lausanner Gebäudekomplexe der<br>dreissiger Jahre»                                          | 3   | 30 |
| Bru i Bistuer Eduard<br>Gestaltungsplan Vall d'Hebron,<br>Barcelona                                                                        | 10  | Dubach<br>siehe Bolliger und Dubach                                                                                                                                                                                                                 |     |    | Friedli Markus<br>«Drei Schulhausprojekte im Kanton<br>Luzern»                                                                                 | 4   | 57 |
| Brugger F. E. Catella, E. Hauenstein<br>Collège de Bois-Murat, Epalinges.<br>Werkmaterial                                                  | 12  | Ducommun M., D. Butters<br>Schulanlage Schützenmatt, Solothurn.<br>Werkmaterial                                                                                                                                                                     | 1/2 |    | Fumagalli Paolo<br>Baden: Historisches Museum.<br>Katharina und Wilfrid Steib                                                                  | 12  | 20 |
| Brüggmann Karl<br>siehe Marcel Mäder                                                                                                       |     | Dürrenberger Georg, Bernhard Truffer<br>Überlegungen zum Dilemma der moder-<br>nen Stadt und zur Perspektive von Zürich                                                                                                                             | 9   | 8  | Lugano: «Das ausgestellte Museum»<br>«Zum Bundesgerichtsurteil im Fall<br>Schulhaus Burgerau, Rapperswil-Jona»                                 | 12  | 62 |
| Brunschwiler R.<br>siehe Guhl Lechner Partner                                                                                              |     | <b>E</b><br>Eisenman Peter<br>Rebstock in Frankfurt (Wettbewerb)                                                                                                                                                                                    | 3   | 37 | Furrer Bernhard<br>Kommentar zu «Machbarkeitsstudien»<br>zur Bundeshauserweiterung in Bern                                                     | 1/2 | 61 |
| Büch<br>siehe Busse und Partner                                                                                                            |     | Engeler Martin<br>siehe Armin Benz                                                                                                                                                                                                                  |     |    |                                                                                                                                                | 1/2 | 20 |
| Burgos F., L. de Pereda, E. Sequeros<br>Wettbewerbsprojekt                                                                                 | 10  | Eppler Hermann (Eppler, Maraini und Partner),<br>Stephan Mäder (Mäder, Mächler)<br>Provisorium Architekturabteilung<br>Technikum Winterthur                                                                                                         | 6   | 40 | <b>G</b><br>Galliker Alex<br>siehe Hans Cometti                                                                                                |     |    |
| Burkard, Meyer, Steiger & Partner<br>«Machbarkeitsstudien» zur Bundeshaus-<br>erweiterung in Bern                                          | 1/2 | Escudero Juan Luis Dalda<br>siehe Enrique Bardají Alvarez                                                                                                                                                                                           |     |    | Gautschi Christian, Marianne Unternährer<br>Erweiterung Interkantonales Technikum,<br>Rapperswil                                               | 4   | 58 |
| Burkhalter Marianne, Michael Koch,<br>Claude Lichtenstein, Tomaso Zanonì<br>«Die Kantonsschule Freudenberg in<br>Zürich-Enge». Ausstellung | 4   |                                                                                                                                                                                                                                                     |     |    | Geissbühler Dieter<br>siehe Hans Cometti                                                                                                       |     |    |
| Burkhalter Marianne, Christian Sumi<br>Kaufmännische Schule Laufenburg                                                                     | 12  |                                                                                                                                                                                                                                                     |     |    | Georgiadis Sokratis<br>«Sempers schwierige Rückkehr aus dem<br>zweiten Exil»                                                                   | 4   | 61 |
| Burkhalter Rudolf<br>«EWR»                                                                                                                 | 11  |                                                                                                                                                                                                                                                     |     |    | Gigon Annette, Mike Guyer, Urs Schneider,<br>Judith Brändle<br>Kirchner-Museum, Davos.<br>(Walter Zschokke)                                    | 12  | 24 |
| Burniat Patrick<br>«Das Leopold-Viertel in Bruxelles»<br>«Zur Urbanität des Jugendstils im Werk<br>von Victor Horta»                       | 5   |                                                                                                                                                                                                                                                     |     |    | Ginsburg Moisey Jakowlewitsch<br>«Der Konstruktivist M.J.G.»<br>Clemens Klemmer                                                                | 11  | 74 |
| Busse und Partner, Blee, Büch, Kampmann<br>Der neue Münchner Flughafen                                                                     | 6   |                                                                                                                                                                                                                                                     |     |    | Gogel Daniel<br>Potsdamer Platz, Berlin                                                                                                        | 3   | 24 |
| Butters D.<br>siehe M. Ducommun                                                                                                            |     |                                                                                                                                                                                                                                                     |     |    | Gossé Marc H.<br>«Umgestaltung der Kanalzone in Bruxelles»                                                                                     | 5   | 22 |
| <b>C</b><br>Carpenter James<br>«Arbeiten von J.C.»<br>Petra Hodgson-Hagen                                                                  | 11  | <b>F</b><br>Fabra Roland<br>siehe Peter Boecklin<br>Feddersen Pierre, Rainer Klostermann,<br>Frank Argast, Didier Vancutsem,<br>Christian Dill, Pascal Dichito<br>Studie für die Gewerbe- und Industriezone<br>«Les Grandes Terres», Gemeinde Genas | 10  | 36 | Graf Rolf<br>siehe Karl Messmer                                                                                                                |     |    |
| Catella E.<br>siehe F. Brugger                                                                                                             |     | Feddersen Pierre, Rainer Klostermann,<br>Stefan Rotzler, Didier Vancutsem,<br>Alex Borer<br>Planungsstudie für die «Plaine de l'Est»<br>auf dem Gebiet der Communauté<br>Urbaine de Lyon                                                            | 10  | 31 | Graf Walter<br>siehe Andy Raeber                                                                                                               |     |    |
| Cattani Emmanuel und Partner<br>siehe Jean Nouvel                                                                                          |     | Feddersen Pierre, Rainer Klostermann,<br>Frank Argast, Didier Vancutsem<br>Städtebauliches und landschaftsgestalte-<br>risches Leitbild für das Gebiet der SMEL                                                                                     | 10  | 34 | Graefe Rainer, Christian Schädlich,<br>Dietrich W. Schmidt<br>«Architektur der Russisch-Sowjetischen<br>Avantgarde 1900–1923». Buchbesprechung | 4   | 79 |
| Chaslin François<br>«Architektur als Mittel französischer<br>Kommunalpolitik»                                                              | 1/2 | Fernández-Galiano Luis<br>«Das Parfum der Zukunft»                                                                                                                                                                                                  | 5   | 45 | Grimshaw Nicholas und Partner, Ove Arup<br>und Partner<br>Britischer Pavillon der Weltausstellung<br>in Sevilla                                | 6   | 19 |
| Christen W.E.<br>Zoo Zürich: Hauptgebäude (Exotarium,<br>Aquarium). Werkmaterial                                                           | 5   | Fischer<br>siehe Kuhn                                                                                                                                                                                                                               |     |    | Gübelin H.U., A. Rigert, E. Zimmermann,<br>K. Zweifel<br>Sticher Printing, Luzern. Werkmaterial                                                | 10  |    |
| Cometti Hans, Dieter Geissbühler,<br>Alex Galliker.<br>Erweiterung Schulanlage Hohenrain<br>Erweiterung Schulanlage Rickenbach             | 4   | Flatz Wolfgang<br>Provokation als Spiel, Spiel als<br>Provokation. Zu einer Installation<br>von W.F. Gerhard Ullmann                                                                                                                                | 12  | 60 | Guhl Lechner Partner, GLP, Frank &<br>Partner AG, J. Jäger, R. Brunschwiler<br>Werkmaterial                                                    | 11  |    |
| Conde Yago<br>Einfamilienhaus in Sant Andreu<br>de Llavaneres, Barcelona                                                                   | 6   | Forrer Heiner<br>Nachruf für Hans Voser                                                                                                                                                                                                             | 11  | 81 | Guyer Mike<br>siehe Annette Gigon                                                                                                              |     |    |
| <b>D</b><br>De Biasio & Scherrer<br>Doppelkindergarten «Im Isengrind»,<br>Zürich-Affoltern. Werkmaterial                                   | 5   | Foster Norman<br>Neugestaltung der Royal Academy.<br>Petra Hagen-Hodgson                                                                                                                                                                            | 3   | 60 | <b>H</b><br>Hafner Leo, Alfons Wiederkehr<br>Schulanlage Merenschwand                                                                          | 4   | 57 |
| Degelo Heinrich<br>siehe Meinrad Morger                                                                                                    |     | Frank & Partner<br>siehe Guhl Lechner Partner                                                                                                                                                                                                       |     |    | Haller Fritz<br>«Baukasten». Hallers Stahlbausysteme<br>in der anonymen Anwendung<br>Prototyp für Werkhöfe                                     | 7/8 | 32 |
| Degelo<br>siehe Morger                                                                                                                     |     |                                                                                                                                                                                                                                                     |     |    |                                                                                                                                                | 7/8 | 47 |

|                                            |     |    |                                           |     |    |                                          |     |
|--------------------------------------------|-----|----|-------------------------------------------|-----|----|------------------------------------------|-----|
| Haller Fritz, Therese Beyeler              |     |    | Kaakko Juha                               |     |    | L                                        |     |
| Wettbewerbsprojekt für eine Werk-          |     |    | siehe Monark                              |     |    | Lampugnani Vittorio Magnago              |     |
| anlage in Melsungen b. Kassel              | 7/8 | 28 | Kada Klaus                                |     |    | Wohnen und Arbeiten am Fluss,            | 9   |
| Haller Fritz, Helmut Weber                 |     |    | Forschungs- und Entwicklungszentrum       |     |    | Projekte für den Frankfurter Osthafen    | 40  |
| Fabrik- und Bürogebäude Agathon AG,        |     |    | Leykam-Mürztaler AG, Gratkorn             | 7/8 | 57 | Langenegger Markus                       |     |
| Maschinenfabrik, Bellach                   | 7/8 | 39 | Kähler Gert                               |     |    | siehe Angelika Drach                     |     |
| Haller Fritz, Georg Leuzinger,             |     |    | «Entscheiden über Stadterneuerungs-       |     |    | Lechner                                  |     |
| Helmut Weber                               |     |    | projekte. Das Beispiel der Hamburger      |     |    | siehe Guhl Lechner Partner               |     |
| Wyss-Garten-Haus, Aarau                    | 7/8 | 44 | «Speicherstadt»                           | 9   | 34 | Le Corbusier: «Unités d'habitation von   |     |
| Haller Fritz, Rudolf Steiner, Lotti Arnet, |     |    | «High-Tech-Architektur zwischen           |     |    | L.C.», Klaus-Dieter Weiss                | 4   |
| Jürg Luterbacher                           |     |    | Werbedesign und reiner Form»              | 3   | 49 | Leuzinger Georg                          | 24  |
| Betriebsanlage Mikron-Haesler SA,          |     |    | «Ein zurückgewiesenes Projekt für die     |     |    | siehe Fritz Haller                       |     |
| Transfermaschinen, Boudry                  | 7/8 | 42 | Weltausstellung in Sevilla»               | 1/2 | 42 | Liebhardt Lore                           |     |
| Forschungsarbeiten                         | 7/8 | 8  | Kahn Louis                                |     |    | siehe Ramseier Associates                |     |
| Hauenstein E.                              |     |    | Parlamentsgebäude in Dhaka                | 4   | 40 | Lorenz Claudine                          |     |
| siehe F. Brugger                           |     |    | Kaltenbrunner Robert                      |     |    | «Machbarkeitsstudien» zur Bundeshaus-    |     |
| Heer Peter                                 |     |    | «Analog und digital». Otl Aicher.         |     |    | erweiterung in Bern                      | 1/2 |
| siehe Ramseier Associates                  |     |    | Buchbesprechung                           | 12  | 78 | Loudon Michael                           | 19  |
| Heitz Sandro                               |     |    | «Architektur der Russisch-Sowjetischen    |     |    | Einfamilienhaus, Bregenz-Lochau          | 9   |
| siehe Angelika Drach                       |     |    | Avantgarde 1900–1923». Rainer Graefe,     |     |    | Luterbacher Jürg                         | 53  |
| Helms Hans G.                              |     |    | Christian Schädlich, Dietrich W. Schmidt. |     |    | siehe Fritz Haller                       |     |
| «High-Tech, Back Office, Junk Bonds,       |     |    | Buchbesprechung                           | 4   | 79 | Lüthi Claudia                            |     |
| Crash und Stadtentwicklung»                | 10  | 45 | «Istanbul – ein Nekrolog»                 | 6   | 76 | siehe Ramseier Associates                |     |
| Hertig Hertig Schoch                       |     |    | «Konstruktion der Architektur und         |     |    |                                          |     |
| Material- und Schulungsgebäude der         |     |    | Maschinenformen». Buchbesprechung         | 11  | 80 | M                                        |     |
| Fernmeldedirektion Zürich. Werkmaterial    | 9   |    | «Die Kunst der sparsamen Konstruktion».   |     |    | Mc Donough William                       |     |
| Hertzberger Hermann                        |     |    | Vladimir G. Suchov. Buchbesprechung       | 9   | 80 | Kindertagesstätte als «Niedrig-Entropie- |     |
| Ministerium für Soziales in Den Haag       | 1/2 | 24 | «Hannes Meyer, Architekt, Urbanist,       |     |    | Haus», Frankfurt                         | 7/8 |
| Herzog Jacques, Pierre de Meuron           |     |    | Lehrer». Buchbesprechung                  | 9   | 78 | Mächler                                  | 74  |
| Haus für eine zeitgenössische Kunst-       |     |    | «Die Welt als Entwurf». Otl Aicher.       |     |    | siehe Hermann Eppler                     |     |
| sammlung. Sammlung Goetz in München        | 12  | 36 | Buchbesprechung                           | 12  | 78 | Mäder Marcel, Karl Brügmann              |     |
| Hiltmann P.                                |     |    | Kampmann                                  |     |    | Schulanlage Wankdorf, Bern               | 4   |
| siehe Markus Boyer                         |     |    | siehe Busse und Partner                   |     |    | Mäder Stephan                            | 57  |
| Hodgson-Hagen Petra                        |     |    | Katzberger Paul, Karin Bily               |     |    | siehe Hermann Eppler                     |     |
| «Arbeiten von James Carpenter»             | 11  | 34 | Haus Nösterer, Perchtoldsdorf             | 10  | 49 | Maeder Nicola                            |     |
| «GSW-Hauptverwaltung in Berlin».           |     |    | Keller Peter                              |     |    | siehe Peter Boecklin                     |     |
| Sauerbruch und Hutton                      | 11  | 28 | siehe arb                                 |     |    | Malfroy Sylvain                          |     |
| «Letchworth Garden City»                   | 4   | 8  | Keller Thomas                             |     |    | «Der Hof in der Lausanner Architektur    |     |
| Hoffmann-Axthelm Dieter                    |     |    | siehe arb                                 |     |    | der dreissiger Jahre»                    | 3   |
| «Menetekel der Moderne. Das Scheitern      |     |    | Klemmer Clemens                           |     |    | Maillart Robert                          | 26  |
| zweier Entwürfe am Potsdamer Platz»        | 1/2 | 49 | «Architektur-Jahrbuch 1992».              |     |    | «R.M.s Brücken». Sarah L. Billington,    |     |
| «Das Städtische als Ästhetik»              | 10  | 8  | Buchbesprechung                           | 12  | 78 | David P. Billington                      | 5   |
| Höhne Stephan                              |     |    | «1. Internationales Festival der          |     |    | Maki Fumihiko & Assoc.                   | 49  |
| siehe Hans Kollhoff                        |     |    | Architektur in Graz»                      | 11  | 77 | Hillside Terrace in Tokio (René Paul)    | 12  |
| Hollein Hans                               |     |    | «Der Konstruktivist Moissey               |     |    | Malfroy Sylvain                          | 49  |
| «Anmerkungen zu H.H.s neuem Kaufhaus       |     |    | Jakowlewitsch Ginsburg»                   | 11  | 74 | siehe Pascale Roulet                     |     |
| in Wien». Gerhard Ullmann                  | 3   | 57 | «Arthur Korn, Tischler, Architekt,        |     |    | Mangado F.                               |     |
| Horta Victor                               |     |    | Städteplaner»                             | 10  | 78 | Weinkellerei «Marco Real», Olita         | 10  |
| «Zur Urbanität des Jugendstils im          |     |    | «Karl Schneider, Architekt, Städte-       |     |    | Maraini                                  | 62  |
| Werk von V.H.» Patrick Burniat             | 5   | 34 | bauer und Designer»                       | 10  | 76 | siehe Hermann Eppler                     |     |
| Hovestadt Ludger                           |     |    | «Zerstörtes Leben, zerstörte Bauwelt».    |     |    | Maranta Mathys Miller                    |     |
| siehe Angelika Drach                       |     |    | Harry Rosenthal                           | 12  | 74 | Fussgängerüberführung Raststätte         |     |
| Hungerbühler                               |     |    | Klostermann Rainer                        |     |    | Werdenberg, Sevelen SG. Werkmaterial     | 3   |
| siehe Kuhn                                 |     |    | siehe Pierre Feddersen                    |     |    | Marbach Ueli                             |     |
| Hutton                                     |     |    | Köhler Bettina                            |     |    | siehe Arcoop                             |     |
| siehe Sauerbruch                           |     |    | «Zur Architektur des «Hôtel Parti-        |     |    | Märkli Peter                             |     |
|                                            |     |    | culier» in Paris»                         | 3   | 44 | La Congiunta, Museum in Giornico         | 12  |
| J                                          |     |    | Kollhoff Hans, Stephan Höhne              |     |    | Mathis P.                                | 30  |
| Jääskeläinen Juha                          |     |    | Sedan-Rennfeld, Pforzheim (Wettbewerb)    | 3   | 42 | siehe Markus Boyer                       |     |
| siehe Monark                               |     |    | Kollhoff Hans, Florian Matzker            |     |    | Mathys                                   |     |
| Jäger P.                                   |     |    | Märkisches Viertel, Berlin (Wettbewerb)   | 3   | 40 | siehe Maranta                            |     |
| siehe Guhl Lechner Partner                 |     |    | Korn Arthur                               |     |    | Matta-Clark Gordon                       |     |
| Jansma Rein                                |     |    | Tischler, Architekt, Städteplaner.        |     |    | Arbeiten von G.M.-C.                     | 6   |
| siehe Moshé Swartz                         |     |    | Clemens Klemmer                           | 10  | 78 | Matzker Florian                          | 24  |
| Joedicke Joachim Andreas                   |     |    | Krischanitz Adolf, Wolfgang Tröger        |     |    | siehe Hans Kollhoff                      |     |
| «Sportstadt Berlin».                       |     |    | Kunsthalle Karlsplatz, Wien               | 6   | 36 | Meier Richard & Partners                 |     |
| Realisierungswettbewerb                    | 9   | 74 | Kroll Lucien                              |     |    | Getty Center, Los Angeles                | 1/2 |
| Joedicke Jürgen                            |     |    | Studentenwohnheim der Université          |     |    | Messmer Karl+Rolf Graf                   | 66  |
| «Zur Rolle des Architekten in der          |     |    | Catholique de Louvain                     | 5   | 30 | Wohnsiedlung «Zwischenbächen»,           |     |
| heutigen Planungs- und Baupraxis»          | 4   | 49 | Kuhn, Fischer, Hungerbühler               |     |    | Zürich-Altstetten. Werkmaterial          | 1/2 |
|                                            |     |    | Brahmshof, Zürich                         | 4   | 13 | Meyer Hannes                             |     |
| K                                          |     |    | Wohnüberbauung Zwängiweg,                 |     |    | Architekt, Urbanist, Lehrer. Buch-       |     |
| Kaag und Schwarz                           |     |    | Zürich-Wollishofen.                       |     |    | besprechung von Robert Kaltenbrunner     | 9   |
| Einfamilienhaus in Vaihingen/Enz           | 5   | 76 | Werkmaterial                              | 5   |    |                                          | 76  |

|                                                                                                                                                                  |        |                                                                                                                 |        |                                                                                                           |        |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| Meyer<br>siehe Burkard, Meyer, Steiger & Partner                                                                                                                 |        | Ridder<br>siehe Bott Ridder Westermeyer                                                                         |        | Schmitz Karl-Heinz<br>Schloss Hirschberg, Um- und Anbau.<br>Karljosef Schattner                           | 11 24  |
| Miller<br>siehe Maranta                                                                                                                                          |        | Rigert A.<br>siehe H.U. Gübelin                                                                                 |        | Schneider Karl<br>Architekt, Städtebauer und Designer.<br>Clemens Klemmer                                 | 10 76  |
| Monark (Juha Jääskeläinen, Juha Kaakko,<br>Petri Rouhiainen, Matti Sanaksenabo,<br>Jari Tirkkonen)<br>Finnischer Pavillon an der Welt-<br>ausstellung in Sevilla | 6 16   | Roche Kevin<br>IHZ-Hochhaus, Düsseldorf. Wettbewerb                                                             | 4 76   | Schneider Urs<br>siehe Annette Gigon                                                                      |        |
| Morger Meinrad, Heinrich Degelo<br>Erweiterung Schulanlage Dreirosen-<br>Klybeck, Basel                                                                          | 4 58   | Ronner Heinz<br>Nachruf durch Adolf Max Vogt                                                                    | 7/8 62 | Schneider Andreas<br>siehe Franz Oswald                                                                   |        |
| Morger, Degelo, Prêtre<br>Kindergartenprovisorium, Basel.<br>Werkmaterial                                                                                        | 12     | Roodbeen Frank<br>siehe Willem Jan Neutelings                                                                   |        | Schnyder Robert<br>siehe Andy Raeber                                                                      |        |
| Moure G., M. Pascual, J.C. Salva<br>Verwaltungsgebäude des Nationalparkes<br>Doñana Huelva, El Acebuche (Huelva)                                                 | 10 59  | Röschler Klaus<br>siehe Ramseier Associates                                                                     |        | Schoch<br>siehe Herig Hertig Schoch                                                                       |        |
| Müller Alois Martin<br>»Die Tragödie der Stadt«                                                                                                                  | 7/8 49 | Roost Andrea<br>PTT-Museum, Bern. Werkmaterial                                                                  | 3      | Schwarz<br>siehe Kaag                                                                                     |        |
| <b>N</b>                                                                                                                                                         |        | Ros Jordi<br>Schule mit drei Klassenzimmern,<br>Medinya (Barcelona)                                             | 10 60  | <b>ST</b>                                                                                                 |        |
| Neutelings Willem Jan, Frank Roodbeen<br>Projekt für das Europäische Patentamt<br>in Den Haag                                                                    | 9 20   | Rotzler Stefan<br>siehe Pierre Feddersen                                                                        |        | Stabenow Jörg<br>»Eine Ausstellung über Carlo Belli und<br>die Roveretaner Avantgarde«                    | 5 58   |
| Nouvel Jean, Emmanuel Cattani und Partner<br>Hôtel-Résidence des Thermes, Dax<br>Uhrenfabrik Cartier, Saint-Imier<br>(Charles Arthur Boyer)                      | 11 16  | Rouhiainen Petri<br>siehe Monark                                                                                |        | Steib Katharina und Wilfrid<br>Historisches Museum, Baden.<br>(Paolo Fumagalli)                           | 12 20  |
| <b>O</b>                                                                                                                                                         |        | Roulet Pascale, Sylvain Malfroy<br>»Uferlandschaft: Die Wahl eines<br>Leitbildes«.                              | 11 58  | Steiger<br>siehe Burkard, Meyer, Steiger & Partner                                                        |        |
| Obrist und Partner<br>Bündner Frauenschule, Chur.<br>Werkmaterial                                                                                                | 5      | Rüegg Arthur<br>siehe Arcoop                                                                                    |        | Steiner Dietmar<br>»Von Huren und Heiligen. Thesen zur<br>Praxis zukünftiger Architektur«                 | 6 45   |
| Ortner Laurids<br>»Der europäische Grossbau«                                                                                                                     | 9 45   | <b>S</b>                                                                                                        |        | Steiner Rudolf<br>siehe Fritz Haller                                                                      |        |
| Oswald Franz, Andreas Schreier<br>Veterinär-medizinische Fakultät<br>Universität Bern, Neubau Lehrgebäude.<br>Werkmaterial                                       | 11     | Sachs Lisbeth<br>Alvar Aalto: »The early years«,<br>The decisive years», »The mature years«.<br>Buchbesprechung | 9 78   | Stercken Martina<br>»Entwicklungszüge in Nord- und<br>Ostschweiz«                                         | 10 38  |
| <b>P</b>                                                                                                                                                         |        | Salva J.C.<br>siehe G. Moure                                                                                    |        | Stürm Isa, Urs Wolf, Markus Aerni<br>Messepavillon internationale Eisenbahn-<br>fachmesse, Zürich-Herdern | 6 33   |
| Pascual M.<br>siehe G. Moure                                                                                                                                     |        | Sanaksenaho Matti<br>siehe Monark                                                                               |        | Stutz Peter, Markus Bolt<br>Altersheim »Hofwiesen«, Dietlikon.<br>Werkmaterial                            | 11     |
| Paul René<br>Hillside Terrace in Tokio. Fumihiko<br>Maki & Assoc.                                                                                                | 12 49  | Sauerbruch und Hutton<br>GSW-Hauptverwaltung in Berlin.<br>(Petra Hodgson-Hagen)                                | 11 28  | <b>T</b>                                                                                                  |        |
| Petrovic Predrag<br>siehe Peter Boecklin                                                                                                                         |        | Semper Gottfried<br>»Sempers schwierige Rückkehr aus<br>dem zweiten Exil«. Sokratis Georgiadis                  | 4 61   | Tapiés M.<br>siehe R. Vilalta                                                                             |        |
| Piano Renzo, Bernard Plattner<br>Ensemble de logements, rue de Meaux,<br>Paris                                                                                   | 5 54   | Sequeros E.<br>siehe F. Burgos                                                                                  |        | Tesar Heinz<br>Kindertagesheim der Gemeinde Wien,<br>Wienerburg                                           | 11 9   |
| Pigém C.<br>siehe R. Vilalta                                                                                                                                     |        | Sieber Hugo<br>siehe Andy Raeber                                                                                |        | Städtebaulicher Entwurf Nordbahnhof-<br>gelände-Lassallestrasse, Wien                                     | 11 13  |
| Plattner Bernard<br>siehe Renzo Piano                                                                                                                            |        | Sieverts Thomas<br>Die IBA Emscher Park als Werkstatt zur<br>Erneuerung alter Industriegebiete                  | 9 12   | Thut R. und D.<br>Kindertagesstätte als »Niedrig-Entropie-<br>Haus«, Frankfurt                            | 7/8 75 |
| Porcher Bruno<br>siehe Peter Boecklin                                                                                                                            |        | Suchov Vladimir G.<br>»Die Kunst der sparsamen Konstruktion«.<br>Buchbesprechung von Robert Kalten-<br>brunner  | 9 80   | Tirkkonen Jari<br>siehe Monark                                                                            |        |
| Prêtre<br>siehe Morger                                                                                                                                           |        | Sullivan Louis Henry<br>Buchbesprechung von Hans Frei                                                           | 9 56   | Tröger Wolfgang<br>siehe Adolf Krischanitz                                                                |        |
| <b>R</b>                                                                                                                                                         |        | Sumi Christian<br>»Architektur + Konstruktion«                                                                  | 11 41  | Truffer Bernhard<br>siehe Georg Dürrenberger                                                              |        |
| Raeber Andy, Hugo Sieber, Robert<br>Schnyder, Walter Graf. Schulhaus-<br>erweiterung, Alpnach. Werkmaterial                                                      | 11     | Sumi Christian<br>»Architektur + Konstruktion«, 2. Teil                                                         | 12 41  | T+T Design<br>siehe Moshé Zwarts                                                                          |        |
| Ramseier Andreas<br>siehe Ramseier Associates                                                                                                                    |        | <b>SCH</b>                                                                                                      |        | <b>U</b>                                                                                                  |        |
| Ramseier Associates, Andreas Ramseier,<br>Christoph Zehnder, Lore Liebhardt,<br>Claudia Lüthi, Klaus Rössler,<br>Peter Heer<br>Modehaus Heinemann, Düsseldorf    | 1/2 77 | Schädlich Christian<br>siehe Rainer Graefe                                                                      |        | Ullmann Gerhard<br>»Anmerkungen zu Hans Holleins neuem<br>Kaufhaus in Wien«                               | 3 57   |
| Renkewitz P.<br>siehe Bolliger und Dubach                                                                                                                        |        | Schattner Karljosef<br>Schloss Hirschberg, Um- und Anbau.<br>(Karl-Heinz Schmitz)                               | 11 24  | »IX. documenta in Kassel«                                                                                 | 10 52  |
|                                                                                                                                                                  |        | Scherrer<br>siehe De Biasio                                                                                     |        | »Der kopflose Lenin«                                                                                      | 5 62   |
|                                                                                                                                                                  |        | Schmidt Dietrich W.<br>siehe Rainer Graefe                                                                      |        | »Märkisches Viertel«                                                                                      | 4 34   |
|                                                                                                                                                                  |        |                                                                                                                 |        | »Provokation als Spiel, Spiel als<br>Provokation«. Zu einer Installation<br>von Wolfgang Flatz            | 12 60  |
|                                                                                                                                                                  |        |                                                                                                                 |        | Unternährer Marianne<br>siehe Christian Gautschi                                                          |        |

## V

- Vancutsem Didier  
siehe Pierre Feddersen  
Vilalta R., C. Pigém, R. Aranda, M. Tapiés  
Leuchtturm Punt Aldea (Gran Canaria) 10 61  
Vogt Adolf Max  
Nachruf für Heinz Ronner 7/8 62  
Voser Hans  
Nachruf durch Heiner Forrer 11 81

## W

- Weber  
siehe Auer  
Weber Helmut  
siehe Fritz Haller  
Weiss Klaus-Dieter  
«Unités d'habitation von Le Corbusier» 4 24  
Westermeyer  
siehe Bott Ridder Westermeyer  
Wiederkehr Alfons  
siehe Leo Hafner  
Wolf Urs  
siehe Isa Stürm

## Z

- Zangger Hans, Gian Martin Bassin,  
Thomas Zannger  
BBZ Berufsbildungszentrum, Grenchen.  
Werkmaterial 10  
Zangger Thomas  
siehe Hans Zangger  
Zeller Christa  
«Schweizer Architekturführer 1920–1990,  
Band 1». Buchbesprechung 11 56  
Zehnder Christoph  
siehe Ramseier Associates  
Zernig Manfred  
Bäckerei, Innenstadt Graz 3 63  
Zimmermann E.  
siehe H.U. Gübelin  
Zschokke Walter  
Kirchner-Museum, Davos.  
Annette Gigon, Mike Guyer,  
Urs Schneider, Judith Brändle 12 24  
Zwarts Moshé, Rein Jansma, Abcoude,  
T+T Design  
Holländischer Pavillon der Welt-  
ausstellung in Sevilla 6 13  
Zweifel K.  
siehe H.U. Gübelin  
Zwicky Stefan  
Zahnarztpraxis, Zollikon 5 71

## Ortsverzeichnis

### A

- Aarau: Wyss-Garten-Haus. Fritz Haller,  
Georg Leuzinger, Helmut Weber 7/8 44  
Alpnach: Schulhauserweiterung.  
Andy Raeber, Hugo Sieber, Robert  
Schnyder, Walter Graf. Werkmaterial 11

### B

- Baden: Historisches Museum. Katharina  
und Wilfrid Steib. (Paolo Fumagalli) 12 20  
Barcelona: Einfamilienhaus in Sant Andreu  
de Llavaneres. Yago Conde  
Gestaltungsplan Vall d'Hebron.  
Eduard Bru i Bistuer 6 60  
10 14  
Basel: Kindergartenprovisorium.  
Morger, Degelo, Prêtre. Werkmaterial 12  
Bellach: Fabrik- und Bürogebäude  
Agathon AG, Maschinenfabrik.  
Fritz Haller. Helmut Weber 7/8 39  
Berlin: GSW-Hauptverwaltung. Sauerbruch  
und Hutton (Petra Hodgson-Hagen)  
Märkisches Viertel. Wettbewerb.  
Hans Kollhoff, Florian Matzker 11 28  
«Märkisches Viertel». Gerhard Ullmann  
«Menetekel der Moderne. Das Scheitern  
zweier Entwürfe am Potsdamer Platz.  
Dieter Hoffmann-Axthelm 1/2 49  
Joachim Andreas Joedicke 9 74  
«Städtebauliche Ideenskizze für den  
Potsdamer Platz. Daniel Gogel 3 24  
Berlin-Spandau: Gewerbepark Zitadellenweg.  
Wettbewerb 4 76  
Berlin-Treppow: Krematorium Baumschulen-  
weg. Realisierungswettbewerb 10 80  
Bern: «Machbarkeitsstudien» zur Bundes-  
hauserweiterung. arb, Kurt Aellen,  
Franz Biffiger, Peter Keller,  
Thomas Keller 1/2 10  
Mario Botta 1/2 14  
Burkard, Meyer, Steiger & Partner 1/2 16  
Bernhard Furrer. Kommentar 1/2 20  
Claudia Lorenz 1/2 19  
PTT-Museum. Andrea Roost.  
Werkmaterial 3  
Schulanlage Wankdorf. Marcel Mäder,  
Karl Brüggmann 4 57  
Veterinär-medizinische Fakultät  
Universität Bern, Neubau Lehrgebäude.  
Werkmaterial 11  
Bonn: Plenarbereich des Deutschen  
Bundestages. Behnisch & Partner 12 54  
Boudry: Betriebsanlage Mikron-Haesler SA,  
Transfermaschinen. Fritz Haller, Rudolf  
Steiner, Lotti Arnet, Jürg Luterbacher 7/8 42  
Bregenz-Lochau: Einfamilienhaus.  
Michael Loudon 9 53  
Bruxelles: Editorial 5 2  
Umgestaltung der Kanalzone.  
Marc H. Gossé 5 22  
«Das Leopold-Viertel». Patrick Burniat 5 8

### C

- Chur: Bündner Frauenschule.  
Obrist und Partner. Werkmaterial 5

### D

- Davos: Kirchner-Museum. Annette Gigon,  
Mike Guyer, Urs Schneider,  
Judith Brändle. (Walter Zschokke) 12 24

- Dax: Hôtel-Résidence des Thermes.  
Jean Nouvel, Emmanuel Cattani und  
Partner (Charles Arthur Boyer) 11 16  
Den Haag: Ministerium für Soziales.  
Hermann Hertzberger 1/2 24  
Projekt für das Europäische Patentamt.  
Willem Jan Neutelings,  
Frank Roodbeen 9 20  
Dhaka: Parlamentsgebäude. Louis Kahn 4 41  
Dietlikon: Altersheim «Hofwiesen».  
Peter Stutz, Markus Bolt. Werkmaterial 11  
Düsseldorf: IHZ-Hochhaus. Kewin Roche.  
Wettbewerb 4 76  
Modehaus Heinemann. Ramseier  
Associates. Andreas Ramseier, Christoph  
Zehnder, Lore Liebhardt, Claudia Lüthi,  
Klaus Rössler, Peter Heer 1/2 77

### E

- El Acebuche (Huelva): Verwaltungs-  
gebäude des Nationalparks Doñana.  
G. Moure, M. Pascual, J.C. Salva 10 59  
Epalinges: Collège de Bois-Murat.  
F. Brugger, E. Catella, E. Hauenstein.  
Werkmaterial 12

### F

- Frankfurt: Kindertagesstätte als »Niedrig-  
Entropie-Haus». William McDonough.  
Bott, Ridder, Westermeyer.  
R. und D. Thut 7/8 74  
Wohnen und Arbeiten am Fluss.  
Projekte für den Frankfurter Osthafen.  
Vittorio Magnago Lampugnani  
Rebstock. Wettbewerb. 9 40  
Peter Eisenman 3 37

### G

- Genas: Studie für die Gewerbe- und Industrie-  
zone «Les Grandes Terres».  
Pierre Feddersen, Rainer Klostermann,  
Frank Argast, Didier Vancutsem,  
Christian Dill, Pascal Dichito 10 36  
Genève: Théâtre de l'Enfance et de la  
Jeunesse, André Chavanne. Peter Boecklin,  
Predrag Petrovic, Roland Fabra,  
Nicola Maeder, Bruno Porcher.  
Werkmaterial 12  
Giornico: La Congiunta, Museum.  
Peter Märkli 12 30  
Gran Canaria: Leuchtturm Punta Aldea.  
R. Vilalta, C. Pigém, R. Aranda, M. Tapiés 10 61  
Gratkorn: Forschungs- und Entwicklungs-  
zentrum Leykam-Mürztaler AG. 7/8 57  
Klaus Kada 3 63  
Graz: Bäckerei Innenstadt. Manfred Zernig 11 77  
1. Internationales Festival der Architektur  
Grenchen: BBZ Berufsbildungszentrum.  
Hans Zangger, Gian Martin Bassin,  
Thomas Zangger. Werkmaterial 10

### H

- Hamburg: Entscheiden über Stadt-  
erneuerungsprojekte. Das Beispiel der  
Hamburger «Speicherstadt». Gert Kähler 9 34  
Herrliberg: Sporthalle mit Doppelwohn-  
haus und Sanitätsposten. Bolliger und  
Dubach, P. Renkewitz. Werkmaterial 7/8  
Hirschberg: Schloss, Um- und Anbau.  
Karl Josef Schattner (Karl-Heinz Schmitz) 11 24  
Hohenrain: Erweiterung Schulanlage.  
Hans Cometti, Dieter Geissbühler,  
Alex Galliker 4 60

|          |                                                                                                                                                                                                       |     |    |                                                                                                                           |     |    |                                                                                                                                                                                                          |     |    |
|----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|----|
| <b>I</b> | Istanbul – ein Nekrolog.<br>Robert Kaltenbrunner                                                                                                                                                      | 6   | 76 | Perchtoldsdorf: Haus Nösterer. Paul<br>Katzberger, Karin Bily                                                             | 10  | 49 | Winterthur – Funkstille?<br>Hans-Peter Bärtschi                                                                                                                                                          | 3   | 64 |
|          |                                                                                                                                                                                                       |     |    | Pforzheim: Sedan-Rennfeld. Wettbewerb.<br>Hans Kollhoff, Stephan Höhne                                                    | 3   | 42 | Planungs- und Entwurfsresultate<br>Sulzerareal. Hans-Peter Bärtschi<br>Provisorium Architekturabteilung<br>Technikum. Hermann Eppler (Eppler,<br>Maraini und Partner), Stephan Mäder<br>(Mäder, Mächler) | 11  | 49 |
| <b>K</b> | Kashi, Japan: Wohnüberbauung.<br>Office for Metropolitan Architecture                                                                                                                                 | 3   | 16 | <b>R</b><br>Rapperswil-Jona: Zum Bundesgerichtsurteil<br>im Fall Schulhaus Burgerau.<br>Paolo Fumagalli                   | 1/2 | 61 | <b>Z</b><br>Zollikon: Zahnarztpraxis. Stefan Zwicky                                                                                                                                                      | 5   | 71 |
|          | Kassel: IX. documenta. Gerhard Ullmann                                                                                                                                                                | 10  | 52 | Erweiterung Interkantonales Tech-<br>nikum. Christian Gautschi, Marianne<br>Unternährer                                   | 4   | 58 | Zürich: Material- und Schulungsgebäude<br>der Fernmeldedirektion. Hertig Hertig<br>Schoch. Werkmaterial                                                                                                  | 9   |    |
| <b>L</b> | Laufenburg: Kaufmännische Schule.<br>Marianne Burkhalter, Christian Sumi                                                                                                                              | 12  | 14 | Rickenbach: Erweiterung Schulanlage.<br>Hans Cometti, Dieter Geissbühler,<br>Alex Galliker                                | 4   | 59 | Überlegungen zum Dilemma der moder-<br>nen Stadt und zur Perspektive von Zürich.<br>Georg Dürrenberger, Bernhard Truffer                                                                                 | 9   | 8  |
|          | Lausanne: «Der Hof in der Lausanner<br>Architektur der dreissiger Jahre».<br>Sylvain Malfroy                                                                                                          | 3   | 26 | <b>S</b><br>Saint-Imier: Uhrenfabrik Cartier.<br>Jean Nouvel, Emmanuel Cattani und<br>Partner (Charles Arthur Boyer)      | 11  | 16 | Zoo. Hauptgebäude (Exotarium,<br>Aquarium). W.E. Christen. Werkmaterial                                                                                                                                  | 5   |    |
|          | Lausanner Gebäudekomplexe der<br>dreissiger Jahre». Pierre A. Frey                                                                                                                                    | 3   | 30 | Santander: Bürogebäude.<br>Mariano Bayón Álvarez                                                                          | 6   | 53 | Zürich-Affoltern: Doppelkindergarten<br>«Im Isengrind». De Biasio & Scherrer.<br>Werkmaterial                                                                                                            | 5   |    |
|          | Letchworth Garden City.<br>Petra Hodgson-Hagen                                                                                                                                                        | 4   | 8  | Santiago de Compostela: Masterplan.<br>Enrique Bardají Alvarez, Juan Luis<br>Dalda Escudero                               | 9   | 26 | Zürich-Altstetten: Wohnsiedlung «Zwischen-<br>bächen». Karl Messmer, Rolf Graf.<br>Werkmaterial                                                                                                          | 1/2 |    |
|          | London: Lisson Gallery. Tony Fretton                                                                                                                                                                  | 9   | 58 | Sevelen SG: Fussgängerüberführung Rast-<br>stätte Werdenberg.<br>Maranta Mathys Miller. Werkmaterial                      | 3   |    | Zürich-Engel: Kantonsschule Freudenberg.<br>Marianne Burkhalter, Michael Koch,<br>Claude Lichtenstein, Tomaso Zanoni.                                                                                    | 4   | 63 |
|          | Los Angeles: Getty Center.<br>Richard Meier & Partners                                                                                                                                                | 1/2 | 66 | Sevilla: «Ein zurückgewiesenes Projekt<br>für die Weltausstellung». Gert Kähler                                           | 1/2 | 42 | Ausstellung                                                                                                                                                                                              | 4   | 63 |
|          | Louvain: Studentenwohnheim der<br>Université Catholique. Lucien Kroll                                                                                                                                 | 5   | 30 | Britischer Pavillon. Nicholas Grimshaw,<br>Ove Arup                                                                       | 6   | 19 | Zürich-Herdern: Messepavillon internationale<br>Eisenbahnfachmesse.                                                                                                                                      | 6   | 33 |
|          | Lugano: Das ausgestellte Museum.<br>Paolo Fumagalli                                                                                                                                                   | 12  | 62 | Finnischer Pavillon. Monark.<br>Juha Jääskeläinen, Juha Kaakko, Petri<br>Rouhiainen, Matti Sanaksenaho,<br>Jari Tirkkonen | 6   | 16 | Zürich-Wollishofen: Wohnüberbauung<br>Zwängiweg. Kuhn Fischer Hungerbühler.<br>Werkmaterial                                                                                                              | 5   |    |
|          | Luzern: Sticher Printing. H.U. Gübelin+<br>A. Rigert, E. Zimmermann, K. Zweifel.<br>Werkmaterial                                                                                                      | 10  |    | Holländischer Pavillon. Moshé Zwarts,<br>Rein Jansma, Abcoude, T+T Design                                                 | 6   | 13 |                                                                                                                                                                                                          |     |    |
|          | Lyon: Planungsstudie für die «Plaine de l'Est»<br>auf dem Gebiet der Communauté Urbaine<br>de Lyon (Courly). Pierre Feddersen,<br>Rainer Klostermann, Stefan Rotzler,<br>Didier Vancutsem, Alex Borer | 10  | 31 | Solothurn: Schulanlage Schützenmatt.<br>M. Ducommun, D. Butters. Werkmaterial                                             | 1/2 |    |                                                                                                                                                                                                          |     |    |
| <b>M</b> | Madrid: Sozialwohnungsbauten.<br>Mariano Bayón                                                                                                                                                        | 1/2 | 62 | <b>ST</b><br>St.Gallen: Primarschule Chräzeren-Hof.<br>Armin Benz, Martin Engeler.                                        | 6   |    |                                                                                                                                                                                                          |     |    |
|          | Sozialwohnungsbau an der Calle Olimpo.<br>Martín Domínguez                                                                                                                                            | 1/2 | 64 | Werkmaterial                                                                                                              | 6   |    |                                                                                                                                                                                                          |     |    |
|          | Medinya (Barcelona): Schule mit drei<br>Klassenzimmern. Jordi Ros                                                                                                                                     | 10  | 60 | Strassburg: Projekte für den Sitz des euro-<br>päischen Parlaments.<br>Architecture Studio                                | 1/2 | 46 |                                                                                                                                                                                                          |     |    |
|          | Melsungen b. Kassel: Wettbewerbsprojekt<br>für eine Werkanlage. Fritz Haller,<br>Therese Beyeler                                                                                                      | 7/8 | 28 | <b>T</b><br>Tokio: Hillside Terrace.<br>Fumihiko Maki & Assoc. (René Paul)                                                | 12  | 49 |                                                                                                                                                                                                          |     |    |
|          | Mercabarna: Industriebau                                                                                                                                                                              | 10  | 57 | <b>V</b><br>Vaihingen/Enz: Einfamilienhaus.<br>Kaag und Schwarz                                                           | 5   | 76 |                                                                                                                                                                                                          |     |    |
|          | Merenschwand: Schulanlage. Leo Hafner,<br>Alfons Wiederkehr                                                                                                                                           | 4   | 57 | Valence: Urbane und landschaftliche<br>Zurückgewinnung des Rhoneufers                                                     | 10  | 22 |                                                                                                                                                                                                          |     |    |
|          | München: Der neue Flughafen. Busse und<br>Partner, Blees, Büch, Kampmann                                                                                                                              | 6   | 56 | Vitznau: Depotneubau der Vitznau-<br>Rigi-Bahn. Markus Boyer, F. Brodmann,<br>P. Mathis, P. Hiltmann. Werkmaterial        | 7/8 |    |                                                                                                                                                                                                          |     |    |
|          | Der neue Flughafen. Auer+Weber                                                                                                                                                                        | 6   | 69 |                                                                                                                           |     |    |                                                                                                                                                                                                          |     |    |
|          | Haus für eine zeitgenössische Kunst-<br>sammlung. Sammlung Goetz. Jacques<br>Herzog, Pierre de Meuron                                                                                                 | 12  | 36 |                                                                                                                           |     |    |                                                                                                                                                                                                          |     |    |
| <b>O</b> | Olita (Navarra): Weinkellerei «Marco Real».<br>F. Mangado                                                                                                                                             | 10  | 62 | <b>W</b><br>Wien: «Anmerkungen zu Hans Holleins<br>Kaufhaus». Gerhard Ullmann                                             | 3   | 57 |                                                                                                                                                                                                          |     |    |
|          | Otelfingen: Schulanlage »Bühl«. Arcoop.<br>Ueli Marbach, Arthur Rüegg.<br>Werkmaterial                                                                                                                | 6   |    | Kindertagesheim der Gemeinde Wien,<br>Wienerburg. Heinz Tesar                                                             | 11  | 9  |                                                                                                                                                                                                          |     |    |
| <b>P</b> | Pamplona: Medizinisches Zentrum                                                                                                                                                                       | 10  | 56 | Kunsthalle Karlsplatz.<br>Adolf Krischanitz, Wolfgang Tröger                                                              | 6   | 36 |                                                                                                                                                                                                          |     |    |
|          | Paris: «Zur Architektur des »Hôtel<br>Particulier«. Bettina Köhler                                                                                                                                    | 3   | 44 | Städtebaulicher Entwurf Nordbahnhof-<br>gelände-Lasallestrasse. Heinz Tesar                                               | 11  | 13 |                                                                                                                                                                                                          |     |    |
|          | Ensemble de logements, rue de Meaux.<br>Renzo Piano, Bernard Plattner                                                                                                                                 | 5   | 54 | Wil: PTT Fernmeldezentrale. GLP Guhl<br>Lechner Partner. Frank & Partner AG,<br>P. Jäger, R. Brunschwiler. Werkmaterial   | 11  |    |                                                                                                                                                                                                          |     |    |